

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 42 (1947)  
**Heft:** 4-fr: Numéro spécial pour la Suisse romande et italienne  
  
**Register:** Inhaltsverzeichnis Heimatschutz : 42. Jahrgang 1947

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG FÜR HEIMATSCHUTZ  
LIGUE SUISSE DE SAUVEGARDE DU PATRIMOINE NATIONAL  
LEGA SVIZZERA PER LA DIFESA DEL PATRIMONIO NAZIONALE  
LIA SVIZZRA PER LA PROTECZIUN DE LA PATRIA

# HEIMAT SCHUTZ

*42<sup>e</sup> Année 1947*

---

VERLAG OTTO WALTER AG OLTEN

## *Inhaltsverzeichnis - Sommaire 1947*

---

### *Nr. 1*

Der Heimat- und Naturschutz-Taler 1947 . . . . .	1
Un écu au profit du patrimoine national . . . . .	3
Berner Dorfwochen. Paul Keller . . . . .	4
Vom Sinn der Dorfwochen. Fritz Friedli . . . . .	6
Über die Durchführung von Dorfwochen. Fritz Friedli . . . . .	12
Dorfblätter. Werner Weber . . . . .	21
Les valeurs spirituelles du patrimoine national. Henri Naef . . . . .	24
Neue Aufgaben im Dorf. Paul Keller . . . . .	26
Die bernische Beratungsstelle für Kulturpflege. E. Laur . . . . .	31
L'Etat de Berne et les arts populaires . . . . .	37
Das Rheinwald ist gerettet! — Le Rheinwald et l'avenir . . . . .	38
Jahresbericht 1945 . . . . .	39

### *Nr. 2*

Pflege des historischen Baugutes in Zürich. Ed. Briner . . . . .	45
La ville de Zurich prend soin de ses parures . . . . .	54
Der »Sihlgarten« auf der Verlustliste. Ed. Briner . . . . .	58
Die Renovation des Weiherschlosses Bottmingen. H. Eppens . . . . .	60
Le Château de Bottmingen en Bâle-Campagne . . . . .	70
Erfreuliches aus dem Kanton Basel-Stadt. Hans Eppens . . . . .	72

La protection des édifices à Bâle-Ville . . . . .	80
Auszug aus der Verordnung betr. die Vorschriften über den Baulichen Heimatschutz (vom 7. Februar 1945) . . . . .	78
Prescriptions concernant le patrimoine immobilier de la ville de Bâle . . . . .	81
Der Talerverkauf 1947 . . . . .	82
Les écus d'or de 1947 . . . . .	85
Ai soci della Società Ticinese per la conservazione delle bel- lezze naturali ed artistiche. — Hommage au Tessin . . . . .	87
Die neue Sektion Tessin . . . . .	88
† Alt-Bundesrat Dr. Heinz Häberlin. G. Boerlin . . . . .	89

*Nr. 3*

Der Heimatschutz im Engadin (Jahresbott 1947). E. Laur . . . . .	93
L'appel de l'Engadine . . . . .	106
Aus der Ansprache des schweiz. Obmannes am Jahresbott 1947 in Sils-Maria. G. Boerlin . . . . .	107
Discours de M. Paul Lachenal, président de Pro Helvetia . . . . .	109
Der Silsersee ist gerettet. — Le lac de Sils est sauvé . . . . .	111
Jahresbericht 1946 . . . . .	113
Rapport annuel 1946 . . . . .	116
Instand gestellte Häuser im Unterengadin. K. . . . .	117
Beschränkungen des Eigentums an beweglichen Sachen im In- teresse des Heimatschutzes. Dr. P. Liver . . . . .	121
La protection du patrimoine national et le droit de propriété sur les biens meubles . . . . .	125
Eine Heimatschutz-Ausstellung (ZÜKA). L. . . . .	126

*N° 4 (édition française)*

Patrimoine National. Henri Naef . . . . .	134
L'écu d'or de 1948 . . . . .	154
La vendita del tallero 1948 . . . . .	155
Semailles dorées — belle moisson . . . . .	156
La collaborazione con la scuola . . . . .	158
L'Ecole et le Pays . . . . .	159
Le Heimatschutz et l'usine électrique du Spöl . . . . .	164
L'impianto dello Spöl . . . . .	164